

Czech

V následujících pokynech používejte výrazy „trápit se“ nebo „bolet“ podle toho, co se zdá u konkrétního dítěte nejvhodnější.

„Tyto obličejové ukázky ukazují, jak moc něco může bolet. Tento obličej [ukážte na obličej, který je úplně nalevo] se tváří, že ho nic nebolí [nic ho netrápí]. Tyto obličejové se tváří, že je něco čím dál víc bolí [ukazujte na každý obličej zleva doprava], až tady k tomu [ukážte na obličej úplně vpravo] - ten se tváří, že ho něco hodně moc bolí [že ho něco opravdu hodně trápí]. Ukaž na obličej, který ukazuje, jak moc tě to bolí [právě teď].“

Ohodnoťte pomocí bodů zvolený obličej 0, 2, 4, 6, 8 nebo 10, počítáno zleva doprava, takže ,0‘ = ,žádná bolest‘ a ,10‘ = ,hodně velká bolest‘. Nepoužívejte slova jako ,šťastný‘ a ,smutný‘. Tato škála je určena k měření toho, jak se dítě cítí uvnitř, ne jak vypadá jeho obličej.

Translation credit: MAPI Research Institute